

APPENDIX / ANNEXE:

Samara 2017 Member of Parliament Heckling Survey Results¹

Q1. How long have you been a Member of Parliament? / Depuis combien de temps êtes-vous député(e)?

	Response Percent	Responses
0-2 years / ans	61.9%	52
2-4 years / ans	7.14%	6
4-7 years / ans	10.71%	9
7-9 years / ans	7.14%	6
9+ years / ans	13.1%	11
	Answered / Répondu	84
	Skipped / Ignoré	0

By Gender / Par sexe

	0-2 years / ans	2-4 years / ans	4-7 years / ans	7-9 years / ans	9+ years / ans
M / H	30	5	6	4	10
F	20	1	3	2	1
Autre / Other	1	0	0	0	0

By Party / Par parti

Bloc Québécois	0	0	0	0	0
CPC / PCC	10	3	0	1	7
LPC / PLC	33	3	2	2	3
NDP / NPD	8	0	6	3	1
Other / Autre	1	0	1	0	0

Q2. Which political party do you represent? / Quel parti politique représentez-vous ?

	Response Percent	Responses
Bloc Québécois	0.0%	0
CPC / PCC	25.0%	21
LPC / PLC	51.19%	43
NDP / NPD	21.43%	18
Other / Autre	2.38%	2
	Answered / Répondu	84
	Skipped / Ignoré	0

By Gender / Par sexe

	Bloc Québécois	CPC / PCC	LPC / PLC	NDP / NPD	Other / Autre
M / H	0	17	30	8	0
F	0	4	12	10	1
Autre / Other	0	0	0	0	1

Q3. What is your age? / Quel âge avez-vous?

	Response Percent	Responses
20 - 29	0.0%	0
30 - 39	9.52%	8
40 - 49	28.57%	24
50 - 59	36.9%	31
60 - 69	23.81%	20
70 +	1.19%	1

Answered / Répondu 84
 Skipped / Ignoré 0

By Gender / Par sexe

	20 - 29	30 - 39	40 - 49	50 - 59	60 - 69	70 +
M / H	0	7	15	18	14	1
F	0	1	9	12	5	0
Autre / Other	0	0	0	1	0	0

By Party / Par parti

	20 - 29	30 - 39	40 - 49	50 - 59	60 - 69	70 +
Bloc Québécois	0	0	0	0	0	0
CPC / PCC	0	4	4	8	4	1
LPC / PLC	0	3	16	15	9	0
NDP / NPD	0	1	4	7	6	0
Other / Autre	0	0	0	1	1	0

Q4. What is your gender? / Quel est votre sexe?

	Response Percent	Responses
M / H	66.27%	55
F	32.53%	27
Autre / Other	1.2%	1
	Answered / Répondu	83
	Skipped / Ignoré	1

By Party / Par parti

Answer Choices	M	F	Autre / Other
Bloc Québécois	0	0	0
CPC / PCC	17	4	0
LPC / PLC	30	12	0
NDP / NPD	8	10	0
Other / Autre	0	1	1

Q5. Check the following statements that you agree with / Veuillez cocher les énoncés avec lesquels vous êtes d'accord

	Response Percent	Responses
Heckling forces MPs to diverge from their talking points / Le chahut oblige les députés à s'écarter de leurs points de discussion	38.27%	31
MPs heckle because it gives them an opportunity to correct a false statement / Les députés chahutent parce que cela leur donne l'occasion de corriger une fausse affirmation	49.38%	40
MPs heckle because they are overcome by passion / Les députés chahutent parce qu'ils se laissent emporter par la passion	58.02%	47
MPs heckle because they are bored / Les députés chahutent parce qu'ils s'ennuient	9.88%	8
MPs heckle because everyone else is doing it / Les députés chahutent parce que tout le monde le fait	27.16%	22
MPs heckle to respond to perceived untruths / Les députés chahutent pour répondre à ce qu'ils perçoivent comme étant des mensonges	71.6%	58
MPs heckle to point out partisan rhetoric / Les députés chahutent pour attirer l'attention sur la rhétorique partisane	48.15%	39
MPs heckle to get their opposition on record in Hansard or in the media / Les députés chahutent pour que leur opposition soit consignée dans le Hansard ou dans les médias	14.81%	12
MPs heckle to support their "team" / Les députés chahutent pour soutenir leur « équipe »	39.51%	32
I see heckling as a problem in the House of Commons / Je vois le chahut comme un problème à la Chambre des communes	53.09%	43
I see heckling as beneficial to the House of Commons / Le chahut est bénéfique à la Chambre des communes	16.05%	13
Heckling is a form of harassment / Le chahut est une forme de harcèlement	35.8%	29
Heckling enlivens debate in the House of Commons / Le chahut anime les débats à la Chambre des communes	37.04%	30
Heckling makes MPs feel unwelcome / Le chahut donne aux députés le sentiment de ne pas être les bienvenus	28.4%	23

Heckling causes me to reduce my participation in the House of Commons / Le chahut me pousse à moins participer à la Chambre des communes	16.05%	13
Heckling increases accountability in the House of Commons / Le chahut augmente l'imputabilité à la Chambre des communes	14.81%	12
I would like to see heckling abolished / J'aimerais qu'on en finisse avec le chahut	38.27%	31

Answered / Répondu 81
 Skipped / Ignoré 3

By Gender / Par sexe

	M	F	Autre / Other
Heckling forces MPs to diverge from their talking points / Le chahut oblige les députés à s'écarter de leurs points de discussion	23	8	0
MPs heckle because it gives them an opportunity to correct a false statement / Les députés chahutent parce que cela leur donne l'occasion de corriger une fausse affirmation	27	11	1
MPs heckle because they are overcome by passion / Les députés chahutent parce qu'ils se laissent emporter par la passion	30	16	1
MPs heckle because they are bored / Les députés chahutent parce qu'ils s'ennuient	6	2	0
MPs heckle because everyone else is doing it / Les députés chahutent parce que tout le monde le fait	14	7	1
MPs heckle to respond to perceived untruths / Les députés chahutent pour répondre à ce qu'ils perçoivent comme étant des mensonges	41	15	1
MPs heckle to point out partisan rhetoric / Les députés chahutent pour attirer l'attention sur la rhétorique partisane	22	15	1
MPs heckle to get their opposition on record in Hansard or in the media / Les députés chahutent pour que leur opposition soit consignée dans le Hansard ou dans les médias	7	4	1
MPs heckle to support their "team" / Les députés chahutent pour soutenir leur « équipe »	25	6	1
I see heckling as a problem in the House of Commons / Je vois le chahut comme un problème à la Chambre des communes	27	15	1
I see heckling as beneficial to the House of Commons / Le chahut est bénéfique à la Chambre des communes	9	4	0
Heckling is a form of harassment / Le chahut est une forme de harcèlement	13	15	1

Heckling enlivens debate in the House of Commons / Le chahut anime les débats à la Chambre des communes	26	3	1
Heckling makes MPs feel unwelcome / Le chahut donne aux députés le sentiment de ne pas être les bienvenus	14	8	1
Heckling causes me to reduce my participation in the House of Commons / Le chahut me pousse à moins participer à la Chambre des communes	7	6	0
Heckling increases accountability in the House of Commons / Le chahut augmente l'imputabilité à la Chambre des communes	10	2	0
I would like to see heckling abolished / J'aimerais qu'on en finisse avec le chahut	18	13	0

By Party / Par parti

	B Q	CP C / PC C	LP C / PL C	ND P / NP D	Othe r / Autr e
Heckling forces MPs to diverge from their talking points / Le chahut oblige les députés à s'écarter de leurs points de discussion	0	10	15	6	0
MPs heckle because it gives them an opportunity to correct a false statement / Les députés chahutent parce que cela leur donne l'occasion de corriger une fausse affirmation	0	17	10	12	1
MPs heckle because they are overcome by passion / Les députés chahutent parce qu'ils se laissent emporter par la passion	0	15	16	15	1
MPs heckle because they are bored / Les députés chahutent parce qu'ils s'ennuient	0	0	7	1	0
MPs heckle because everyone else is doing it / Les députés chahutent parce que tout le monde le fait	0	2	17	2	1
MPs heckle to respond to perceived untruths / Les députés chahutent pour répondre à ce qu'ils perçoivent comme étant des mensonges	0	20	21	16	1
MPs heckle to point out partisan rhetoric / Les députés chahutent pour attirer l'attention sur la rhétorique partisane	0	12	18	8	1
MPs heckle to get their opposition on record in Hansard or in the media / Les députés chahutent pour que leur opposition soit consignée dans le Hansard ou dans les médias	0	6	4	1	1
MPs heckle to support their "team" / Les députés chahutent pour soutenir leur « équipe »	0	7	22	2	1
I see heckling as a problem in the House of Commons / Je vois le chahut comme un problème à la Chambre des communes	0	1	33	7	2

I see heckling as beneficial to the House of Commons / Le chahut est bénéfique à la Chambre des communes	0	4	5	4	0
Heckling is a form of harassment / Le chahut est une forme de harcèlement	0	0	21	6	2
Heckling enlivens debate in the House of Commons / Le chahut anime les débats à la Chambre des communes	0	15	10	4	1
Heckling makes MPs feel unwelcome / Le chahut donne aux députés le sentiment de ne pas être les bienvenus	0	0	20	2	1
Heckling causes me to reduce my participation in the House of Commons / Le chahut me pousse à moins participer à la Chambre des communes	0	0	13	0	0
Heckling increases accountability in the House of Commons / Le chahut augmente l'imputabilité à la Chambre des communes	0	4	4	4	0
I would like to see heckling abolished / J'aimerais qu'on en finisse avec le chahut	0	1	26	3	1

Q6. What do you think the Speaker (or other presiding officers) should do to encourage or discourage heckling? / Selon vous, qu'est-ce que le Président (ou les autres présidents de séance) devraient faire pour encourager ou décourager le chahut?

Answered / Répondu 74
 Skipped / Ignoré 10

Q7. In your opinion, how does the public generally perceive heckling and MPs who heckle? / À votre avis, comment le public perçoit-il généralement le chahutage et les députés qui chahutent?*

**Open-ended responses coded by Samara researcher for tone and content*

	Response Percent	Responses
Negative / Négatif	73%	58
Positive / Positif	3%	2
Neutral / Don't Know / Neutre / Je ne sais pas	24%	19
	Answered / Répondu	79
	Skipped / Ignoré	5

Q8. Which of the following best describes how often you hear heckling in a typical sitting day in the House of Commons? / Quel énoncé décrit le mieux la fréquence à laquelle vous entendez du chahut lors d'un jour de séance habituel à la Chambre des communes?

	Response Percent	Responses
Continuously / Continuellement	18.99%	15
Frequently / Souvent	53.16%	42
Occasionally / À l'occasion	22.78%	18
Rarely / Rarement	3.8%	3
Never / Jamais	1.27%	1
	Answered / Répondu	79
	Skipped / Ignoré	5

By Gender / Par sexe

	Continuously / Continuellement	Frequently / Souvent	Occasionally / À l'occasion	Rarely / Rarement	Never / Jamais
Q4: M / H	11	25	14	2	1
Q4: F	4	16	4	1	0
Q4: Autre / Other	0	1	0	0	0

By Party / Par parti

Answer Choices	Continuously / Continuellement	Frequently / Souvent	Occasionally / À l'occasion	Rarely / Rarement	Never / Jamais
Q2: Bloc Québécois	0	0	0	0	0
Q2: CPC / PCC	1	10	8	1	1
Q2: LPC / PLC	13	20	6	1	0
Q2: NDP / NPD	1	11	4	1	0
Q2: Other / Autre	0	1	0	0	0

Q9. If you have ever heard an MP being heckled in the House of Commons (yourself included), have any of the following been referenced disparagingly? / Si vous avez déjà entendu un député se faire chahuter dans la Chambre des communes (incluant vous-même), que tentait-on de dénigrer par ces commentaires? (Cochez toutes les réponses applicables)

	Response Percent	Responses
The MP's idea, comment, question / Ses idées, ses commentaires ou ses questions	93.75%	75
The MP's political party / Son parti politique	73.75%	59
The MP's ideology / Son idéologie	61.25%	49
The MP's ethics / Son éthique	57.5%	46
The MP's province or region / Sa province ou sa région	12.5%	10
The MP's intelligence / Son intelligence	42.5%	34
The MP's weight or size / Sa taille, son poids	10.0%	8
The MP's appearance / Son apparence	18.75%	15
The MP's race or ethnicity / Sa race/son ethnie	13.75%	11
The MP's gender / Son sexe	36.25%	29
The MP's religion / Sa religion	7.5%	6
The MP's sexual orientation / Son orientation sexuelle	5.0%	4
The MP's age / Son âge	17.5%	14
The MP's language or accent / Sa langue ou son accent	26.25%	21
MP's social or economic class / Sa classe sociale ou économique	23.75%	19
The MP's impairment or disability / Son handicap ou son invalidité	3.75%	3
The MP's delivery of the idea, question or comment / Sa présentation de l'idée, du commentaire ou de la question	80.0%	64
	Answered / Répondu	80
	Skipped / Ignoré	4

By Gender / Par sexe

	M	F	Autre / Other
The MP's idea, comment, question / Ses idées, ses commentaires ou ses questions	48	25	1

The MP's political party / Son parti politique	36	21	1
The MP's ideology / Son idéologie	30	18	1
The MP's ethics / Son éthique	25	20	1
The MP's province or region / Sa province ou sa région	5	5	0
The MP's intelligence / Son intelligence	17	16	1
The MP's weight or size / Sa taille, son poids	4	3	1
The MP's appearance / Son apparence	6	8	1
The MP's race or ethnicity / Sa race/son ethnie	4	7	0
The MP's gender / Son sexe	10	18	1
The MP's religion / Sa religion	2	4	0
The MP's sexual orientation / Son orientation sexuelle	3	1	0
The MP's age / Son âge	4	9	1
The MP's language or accent / Sa langue ou son accent	12	8	1
MP's social or economic class / Sa classe sociale ou économique	11	8	0
The MP's impairment or disability / Son handicap ou son invalidité	1	2	0
The MP's delivery of the idea, question or comment / Sa présentation de l'idée, du commentaire ou de la question	40	22	1

By Party / Par parti

	BQ	CP C / PC C	LP C / PL C	ND P / NP D	Othe r / Autr e
The MP's idea, comment, question / Ses idées, ses commentaires ou ses questions	0	19	39	15	2
The MP's political party / Son parti politique	0	13	33	11	2
The MP's ideology / Son idéologie	0	12	23	12	2
The MP's ethics / Son éthique	0	11	22	11	2
The MP's province or region / Sa province ou sa région	0	2	8	0	0
The MP's intelligence / Son intelligence	0	7	17	8	2
The MP's weight or size / Sa taille, son poids	0	0	4	2	2
The MP's appearance / Son apparence	0	1	11	1	2
The MP's race or ethnicity / Sa race/son ethnie	0	1	8	2	0
The MP's gender / Son sexe	0	2	13	12	2
The MP's religion / Sa religion	0	2	3	1	0
The MP's sexual orientation / Son orientation sexuelle	0	1	1	2	0
The MP's age / Son âge	0	4	6	2	2
The MP's language or accent / Sa langue ou son accent	0	3	10	6	2
MP's social or economic class / Sa classe sociale ou économique	0	2	15	2	0

The MP's impairment or disability / Son handicap ou son invalidité	0	0	2	0	1
The MP's delivery of the idea, question or comment / Sa présentation de l'idée, du commentaire ou de la question	0	15	30	17	2

Q10. What percentage of MPs would you estimate heckle at least once a day when the House of Commons is sitting? / Selon vous, quel pourcentage de députés chahutent au moins une fois par jour lorsque la Chambre des communes siège?*

Answered / Répondu

80

Q11. Is it possible to distinguish who is heckling at any given time in the House of Commons? / Est-il possible de déterminer qui chahute à certains moments précis à la Chambre des communes?

	Response Percent	Responses
Yes / Oui	78.67%	59
No / Non	21.33%	16
	Answered / Répondu	75
	Skipped / Ignoré	9

Q12. How often do you hear heckles directed at you when the Speaker has recognized you to speak? / À quelle fréquence vous chahute-t-on lorsque le Président vous donne la parole?

	Response Percent	Responses
Always / Toujours	1.25%	1

Frequently / Fréquemment	12.5%	10
Occasionally / Occasionnellement	35.0%	28
Rarely / Rarement	37.5%	30
Never / Jamais	13.75%	11
	Answered / Répondu	80
	Skipped / Ignoré	4

By Gender / Par sexe

	Always / Toujours	Frequently / Fréquemment	Occasionally / Occasionnellement	Rarely / Rarement	Never / Jamais
M / H	1	6	19	18	8
F	0	4	8	12	3
Autre / Other	0	0	1	0	0

By Party / Par parti

	Always / Toujours	Frequently / Fréquemment	Occasionally / Occasionnellement	Rarely / Rarement	Never / Jamais
Bloc Québécois	0	0	0	0	0
CPC / PCC	1	2	5	7	4
LPC / PLC	0	6	16	13	6
NDP / NPD	0	1	6	10	1
Other / Autre	0	1	1	0	0

Q13. How, if at all, is the heckling in the House of Commons different from what you expected before you were first elected? / Dans quelle mesure le chahut à la Chambre des communes est-il différent de ce à quoi vous vous attendiez avant d'être élu(e) pour la première fois?*

Answered / Répondu 72
Skipped / Ignoré 12

Q14. Did your party formally advise you on how to deal with heckling when you entered the House of Commons? / Votre parti vous a-t-il officiellement conseillé(e) sur la façon de réagir au chahut lorsque vous avez été élu(e) à la Chambre des communes?

	Response Percent	Responses
Yes / Oui	48.75%	39
No / Non	51.25%	41
If yes, what did they tell you? / Si oui, que vous ont-ils conseillé?		40
Answered / Répondu		80
Skipped / Ignoré		4

By Gender / Par sexe

	Yes / Oui	No / Non
M / H	22	30
F	16	10
Autre / Other	0	1

By Party / Par parti

Answer Choices	Yes / Oui	No / Non
Bloc Québécois	0	0
CPC / PCC	4	14
LPC / PLC	26	16
NDP / NPD	9	9
Other / Autre	0	2

Q15. Did your colleagues informally advise you on how to deal with heckling when you entered the House of Commons? / Vos collègues vous ont-ils conseillé(e) officieusement sur la façon de réagir au chahut lorsque vous avez été élu(e) à la Chambre des communes?

	Response Percent	Responses
Yes / Oui	38.75%	31
No / Non	61.25%	49
If yes, what did they tell you? / Si oui, que vous ont-ils conseillé?		28
Answered / Répondu		80
Skipped / Ignoré		4

By Gender / Par sexe

	Yes / Oui	No / Non
M / H	19	33
F	12	14
Autre / Other	0	1

By Party / Par parti

	Yes / Oui	No / Non
Bloc Québécois	0	0
CPC / PCC	8	10
LPC / PLC	20	22
NDP / NPD	3	15
Other / Autre	0	2

Q16. Can you share an instance of heckling that you find particularly significant? / Pouvez-vous raconter un cas de chahutage que vous trouvez particulièrement marquant?*

Answered / Répondu	48
Skipped / Ignoré	36

Q17. Have you ever heckled in the House of Commons? / Avez-vous déjà chahuté à la Chambre des communes?

	Response Percent	Responses
Yes / Oui	64.56%	51
No / Non	35.44%	28
	Answered / Répondu	79
	Skipped / Ignoré	5

By Gender / Par sexe

	Yes / Oui	No / Non
M / H	36	16
F	13	12
Autre / Other	1	0

By Party / Par parti

	Yes / Oui	No / Non
Bloc Québécois	0	0
CPC / PCC	16	3
LPC / PLC	19	21
NDP / NPD	15	3
Other / Autre	1	1

Q18. How would you describe the frequency of your heckling? / À quelle fréquence chahutez-vous?

	Response Percent	Responses
A few times a day / Quelques fois par jour	9.68%	6
Once a day / Une fois par jour	3.23%	2
A few times a week / Quelques fois par semaine	25.81%	16
Once a week / Une fois par semaine	11.29%	7
Less than once a week / Moins d'une fois par semaine	50.0%	31
	Answered / Répondu	62
	Skipped / Ignoré	22

By Gender / Par sexe

	A few times a day / Quelques fois par jour	Once a day / Une fois par jour	A few times a week / Quelques fois par semaine	Once a week / Une fois par semaine	Less than once a week / Moins d'une fois par semaine
Q4: M / H	5	1	12	5	21
Q4: F	1	1	4	2	8
Q4: Autre / Other	0	0	0	0	1

By Party / Par parti

Answer Choices	A few times a day / Quelques fois par jour	Once a day / Une fois par jour	A few times a week / Quelques fois par semaine	Once a week / Une fois par semaine	Less than once a week / Moins d'une fois par semaine
Bloc Québécois	0	0	0	0	0
CPC / PCC	4	0	7	1	5
LPC / PLC	2	0	2	4	20
NDP / NPD	0	2	7	2	4
Other / Autre	0	0	0	0	2

Q19. Has anyone ever asked you to heckle, or to stop heckling? If so, who (i.e. party official, House of Commons official, other), what did that person say, and how did it affect your heckling? / Vous a-t-on déjà demandé de chahuter ou d'arrêter de chahuter? Si oui, de qui s'agissait-il (dirigeant de parti, officiel de la Chambre des communes, autre), qu'est-ce que cette personne vous a dit et comment cela a-t-il affecté votre chahutage? *

Answered / Répondu	74
Skipped / Ignoré	10

Q20. Do you have anything to add about heckling in the House of Commons? / Avez-vous d'autre chose à ajouter sur le sujet du chahut à la Chambre des communes?" *

Answered / Répondu	73
Skipped / Ignoré	11

* Denotes open-ended questions / Indique des questions ouvertes